

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 104

Volume 22

26 April 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 805/79 of 25 April 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 806/79 of 25 April 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 807/79 of 25 April 1979 fixing the import levies on rice and broken rice 5
- Commission Regulation (EEC) No 808/79 of 25 April 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 7
- Commission Regulation (EEC) No 809/79 of 24 April 1979 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 810/79 of 25 April 1979 fixing the coefficients to be applied to production aid for tomato concentrates and prunes and to the minimum price for dried plums (prunes d'Ente) 11
- Commission Regulation (EEC) No 811/79 of 24 April 1979 fixing the sluice-gate prices and levies for eggs 14
- Commission Regulation (EEC) No 812/79 of 24 April 1979 fixing the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin 15
- Commission Regulation (EEC) No 813/79 of 24 April 1979 fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat 16
- Commission Regulation (EEC) No 814/79 of 25 April 1979 fixing the export refunds on eggs 20

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 815/79 of 25 April 1979 fixing the export refunds on poultrymeat	22
Commission Regulation (EEC) No 816/79 of 25 April 1979 fixing the export refunds on beef and veal	24
Commission Regulation (EEC) No 817/79 of 25 April 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	28
Commission Regulation (EEC) No 818/79 of 25 April 1979 fixing the world market price for colza and rape seed	30

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

79/413/EEC :

Commission Decision of 5 April 1979 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2963/78	32
--	----

79/414/EEC :

Commission Decision of 5 April 1979 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2964/78	33
--	----

79/415/EEC :

★ Commission Decision of 6 April 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in Pakistan and in free circulation in the other Member States	34
---	----

79/416/EEC :

Commission Decision of 6 April 1979 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 482/79, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid (Lots A, B, C, D and E)	36
--	----

79/417/EEC :

★ Commission Decision of 9 April 1979 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale, falling within subheading 56.05 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99) (category 23), originating in the People's Republic of China and in free circulation in the other Member States	37
--	----

79/418/EEC :

★ Commission Decision of 9 April 1979 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within heading Nos ex 69.07 and ex 69.08 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States	39
--	----

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

79/419/EEC :

- * Commission Decision of 10 April 1979 authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to tents, falling within heading No ex 62.04 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 62.04-23, 73) (category 91), originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States 41

79/420/EEC :

- * Commission Decision of 10 April 1979 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States 42

79/421/EEC :

- * Commission Decision of 10 April 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven cotton terry fabrics ; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics, falling within heading No 55.08 or subheading ex 62.02 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 55.08-10, 30, 50, 80 ; 62.02-71) (category 9), originating in Brazil and in free circulation in the other Member States 44

79/422/EEC :

- Commission Decision of 10 April 1979 fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 79/75 46

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 805/79**of 25 April 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 April 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	107.12
10.01 B	Durum wheat	159.27 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	105.59 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	103.15
10.04	Oats	102.87
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	92.07 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0.80
10.07 B	Millet	98.19 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	104.93 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	163.46
11.01 B	Rye flour	162.24
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	260.31
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	174.81

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 806/79**of 25 April 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 April 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.94	0.94	1.87
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	2.82
10.02	Rye	0	0	0	0.37
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.99	0.99	0.56
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	1.30	1.30	2.62

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	1.67	1.67	3.33	3.33
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1.25	1.25	2.49	2.49
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 807/79**of 25 April 1979****fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 756/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2364/78 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 97, 19. 4. 1979, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

(3) The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 808/79

of 25 April 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3107/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 757/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 97, 19. 4. 1979, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 April 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 809/79**of 24 April 1979****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 441	252.48	90.72	208.17	23.66	40 338	98.14	23.05
1.2	(deleted)								
1.3	— Countries in southern Africa.	2 135	373.93	134.36	308.31	35.05	59 742	145.36	34.14
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 097	192.24	69.07	158.50	18.01	30 713	74.73	17.55
1.5	— USA	1 684	295.03	106.00	243.25	27.65	47 135	114.68	26.93
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	1 178	206.49	74.19	170.25	19.35	32 989	80.26	18.85
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	1 023	179.19	64.38	147.74	16.79	28 629	69.65	16.36
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
2.3	— USA	—	—	—	—	—	—	—	—
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries	867	152.02	54.62	125.34	14.24	24 287	59.09	13.87
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	(deleted)								
3.2	— Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey	1 013	177.54	63.79	146.38	16.64	28 365	69.01	16.21
3.3	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	1 546	270.91	97.34	223.37	25.39	43 283	105.31	24.73
3.5	— Other American countries.	667	116.90	42.00	96.38	10.95	18 677	45.44	10.67
3.6	— Other countries	824	144.35	51.86	119.02	13.53	23 062	56.11	13.17
4.	Clementines.	2 209	386.96	139.04	319.05	36.27	61 822	150.42	35.32
5.	Mandarines including wilkings	1 345	235.59	84.65	194.24	22.08	37 639	91.58	21.51
6.	Monreales and satsumas	2 195	384.59	138.19	317.10	36.04	61 445	149.50	35.11
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included	1 775	310.90	111.71	256.34	29.14	49 671	120.85	28.38

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere.	1 718	301.07	108.18	248.23	28.22	48 101	117.03	27.48
8.2	— European third countries	1 148	201.21	72.29	165.89	18.86	32 146	78.21	18.37
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 617	283.34	101.81	233.62	26.55	45 269	110.14	25.87
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere.	2 059	360.65	129.58	297.36	33.80	57 619	140.19	32.92
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	2 017	353.36	126.96	291.34	33.12	56 454	137.36	32.26

COMMISSION REGULATION (EEC) No 810/79

of 25 April 1979

fixing the coefficients to be applied to production aid for tomato concentrates and prunes and to the minimum price for dried plums (prunes d'Ente)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1152/78⁽²⁾, and in particular Article 3c thereof,

Whereas for tomato concentrates the application of coefficients to be applied to the aid for a product with defined commercial characteristics has shown the need, in the case of the lowest concentrations, to fix coefficients more closely related to the dry extract content of the products concerned; whereas, on the other hand, provision can be made for simplifying the coefficients for the various forms of packing;

Whereas, because of the diversity of commercial size categories for prunes, the amount of production aid must be fixed for a product with defined commercial characteristics; whereas, therefore, coefficients to be applied to that amount should be fixed so as to take account of the differences in relation to size category;

whereas, since the differences in size category depend on the basic product, the same coefficients should apply to the minimum producer price;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1979/80 marketing year, the coefficients to be applied:

- to production aid for tomato concentrates shall be as shown in Annex I hereto,
- to production aid for prunes and to the minimum producer price shall be as shown in Annex II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 144, 31. 5. 1978, p. 1.

ANNEX I

Coefficients to be applied to production aid for tomato concentrates

Dry extract content		Immediate packings of 1.5 kg or over	Immediate packings less than 1.5 kg but not less than 0.7 kg	Immediate packings less than 0.7 kg but not less than 0.25 kg	Immediate packings less than 0.25 kg but not less than 0.15 kg	Immediate packings less than 0.15 kg
Not less than (%)	But less than (%)					
12	14	57.5	62.7	65.5	73.6	79.3
14	16	62.8	68.4	71.6	80.4	86.7
16	18	68.1	74.2	77.6	87.2	94.0
18	20	73.5	80.1	83.8	94.1	101.4
20	22	78.8	85.9	89.8	100.9	108.7
22	24	84.1	91.7	95.9	107.6	116.1
24	26	89.4	97.4	101.9	114.4	123.4
26	28	94.7	103.2	108.0	121.2	130.7
28	30	100.0	109.0	114.0	128.0	138.0
30	32	105.3	114.8	120.0	134.8	145.3
32	34	110.6	120.6	126.1	141.6	152.6
34	36	115.9	126.3	132.1	148.4	159.9
36	38	121.2	132.1	138.2	155.1	167.3
38	40	126.6	138.0	144.3	162.0	174.7
40	42	131.9	143.8	150.4	168.8	182.0
42	93	137.2	149.5	156.4	175.6	189.3
93	100	390.0	All packings			

ANNEX II

Coefficients to be applied to the production aid for prunes and to the minimum price to be paid to producers of dried Ente plums

Size categories Number per 500 g of dried Ente plums, or of prunes, having a humidity factor of 21 to 23 %	Coefficients
122 and above	40-000
120	50-000
118	52-732
116	54-550
114	56-368
112	58-186
110	60-000
108	61-822
106	63-640
104	65-458
102	67-276
100	69-094
99	70-000
98	70-912
96	72-730
94	74-548
92	76-366
90	78-184
88	80-000
86	81-820
84	83-638
82	85-456
80	87-274
78	89-092
77	90-000
76	90-910
74	92-728
72	94-546
70	96-364
68	98-182
66	100-000
64	101-818
62	103-636
60	105-454
58	107-272
56	109-090
55	110-000
54	110-908
52	112-726
50	114-544
48	116-362
46	118-180
44	120-000
42	121-816
40	123-634
38	125-452
36	127-270
34	129-088
33	130-000
32 and less	130-906

COMMISSION REGULATION (EEC) No 811/79
of 24 April 1979
fixing the sluice-gate prices and levies for eggs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 368/76 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 7 (1) thereof,

Whereas sluice-gate prices and levies for the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2771/75 must be fixed quarterly in advance in accordance with the methods of calculation laid down in Council Regulation (EEC) No 2773/75 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2300/77 ⁽⁴⁾;

Whereas, since sluice-gate prices and levies for eggs were, by Regulation (EEC) No 93/79 ⁽⁵⁾, last fixed for the period 1 February to 30 April 1979, they must be fixed anew for the period 1 May to 31 July 1979; whereas such prices and levies should in principle be calculated by reference to feed grain prices for the period 1 November 1978 to 31 March 1979;

Whereas, when the sluice-gate prices applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, changes in world market prices for feed grain are to be taken into account only if the price of the quantity of feed grain required varies by at least a specified minimum in relation to that used to calculate the sluice-gate prices for the preceding quarter; whereas by Council Regulation (EEC) No 2773/75, the minimum was set at 3 %;

Whereas the price of the quantity of feed grain required does not vary by 3 % or more from that used for the preceding quarter; whereas the sluice-gate

prices fixed by Regulation (EEC) No 93/79 should accordingly be maintained unchanged until 31 July 1979;

Whereas, when the levies applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, world market prices for feed grain are to be taken into account only if at the same time a new sluice-gate price is fixed;

Whereas, since no new sluice-gate price has been fixed, the levies fixed by Regulation (EEC) No 93/79 should accordingly be maintained unchanged until 31 July 1979;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 2771/75 in respect of the products specified in Article 1 (1) of that Regulation and the sluice-gate prices provided for in Article 7 of that Regulation in respect of the like products shall, for the period 1 May to 31 July 1979, be as shown in the Annex to Regulation (EEC) No 93/79.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 64.

⁽⁴⁾ OJ No L 271, 22. 10. 1977, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 13, 19. 1. 1979, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 812/79

of 24 April 1979

fixing the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2783/75 of 29 October 1975 on the common system of trade for ovalbumin and lactalbumin⁽¹⁾, and in particular Article 2 (2) and the second subparagraph of Article 5 (5) thereof,

Whereas the sluice-gate prices and import duties for the products specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 2783/75 must be fixed quarterly in advance in accordance with the methods of calculation laid down in Commission Regulation (EEC) No 1670/78⁽²⁾;

Whereas, since sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin were by Regulation (EEC) No 94/79⁽³⁾ last fixed for the period 1 February to 30 April 1979, they must be fixed anew for the period 1 May to 31 July 1979; whereas such prices and duties should be calculated by reference to the sluice-gate price and levy applicable to eggs in shell during the same period;

Whereas these have been fixed by Commission Regulation (EEC) No 811/79⁽⁴⁾;

Whereas the sluice-gate price and levy applicable to eggs in shell have been maintained unchanged by the

aforementioned Regulation; whereas it is therefore necessary likewise to maintain unchanged the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin fixed by Regulation (EEC) No 94/79;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import duties provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 2783/75 in respect of the products specified in Article 1 of that Regulation and the sluice-gate prices provided for in Article 5 of that Regulation in respect of the like products shall, for the period 1 May to 31 July 1979 be as shown in the Annex to Regulation (EEC) No 94/79.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 104.

⁽²⁾ OJ No L 192, 13. 7. 1978, p. 55.

⁽³⁾ OJ No L 13, 19. 1. 1979, p. 35.

⁽⁴⁾ See page 14 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 813/79

of 24 April 1979

fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 7 (1) thereof,

Whereas the sluice-gate prices and levies for the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2777/75 must be fixed quarterly in advance in accordance with methods of calculation laid down in Council Regulation (EEC) No 2778/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2299/77⁽⁴⁾;

Whereas, since sluice-gate prices and levies for poultrymeat were, by Regulation (EEC) No 95/79⁽⁵⁾, last fixed for the period 1 February to 30 April 1979, they must be fixed anew for the period 1 May to 31 July 1979; whereas such prices and levies should in principle be calculated by reference to feed grain prices for the period 1 November 1978 to 31 March 1979;

Whereas, when the sluice-gate prices applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, trends in world market prices for feed grain are to be taken into account only if the price of the quantity of feed grain required varies by at least a specified minimum in relation to that used to calculate the sluice-gate price for the preceding quarter; whereas, by Regulation (EEC) No 2778/75, this minimum was set at 3 %;

Whereas the price of the quantity of feed grain required for the production of fowls varies by more than 3 % from that used for the preceding quarter; whereas this variation must accordingly be taken into account in fixing sluice-gate prices for the period 1 May to 31 July 1979;

Whereas the price of the quantity of feed grain required for the production of poultry other than fowls does not vary by 3 % or more from that used

for the preceding quarter; whereas the sluice-gate prices fixed by Regulation (EEC) No 95/79 should accordingly be maintained unchanged until 31 July 1979 for these products;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas, when the levies applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, changes in world market prices for feed grain should be taken into account only if at the same time a new sluice-gate price is fixed;

Whereas, since a new sluice-gate price is to be fixed for certain products, changes in world market prices for feed grain must be taken into account in fixing the levies;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In respect of the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2777/75, the levies provided for in Article 3 thereof and the sluice-gate prices provided for in Article 7 thereof shall be as shown in the Annex hereto.

2. In the case of products falling within heading No 02.03 and within subheading 15.01 B or 16.02 B I of the Common Customs Tariff, in respect of which the rate of duty has been bound within GATT, the levy shall not exceed the amount resulting from that binding.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1979.

(1) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

(2) OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

(3) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 84.

(4) OJ No L 271, 22. 10. 1977, p. 1.

(5) OJ No L 13, 19. 1. 1979, p. 37.

(6) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

Sluice-gate prices and levies for poultrymeat for the period 1 May
to 31 July 1979

CCT heading No	Description	Sluice-gate price	Levy
1	2	3	4
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls :	ECU/100 units	ECU/100 units
	A. Of a weight not exceeding 185 g, known as 'chicks' :		
	I. Turkeys and geese	79.65	11.09
	II. Other	20.87	5.56
	B. Other :	ECU/100 kg	ECU/100 kg
	I. Fowls	70.55	20.21
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled, or frozen :		
	A. Whole poultry :		
	I. Fowls :		
	a) Plucked and gutted, with heads and feet, known as '83 % chickens'	88.65	25.40
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, but with hearts, livers and gizzards, known as '70 % chickens'	100.79	28.87
	c) Plucked and drawn, without heads and feet and without hearts, livers and gizzards, known as '65 % chickens'	109.82	31.47
	II. Ducks :		
	a) Plucked, bled, not drawn or gutted, with heads and feet, known as '85 % ducks'	98.54	36.23
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, with hearts, livers and gizzards, known as '70 % ducks'	119.66	43.98
	c) Plucked and drawn, without heads and feet, without hearts, livers and gizzards, known as '63 % ducks'	132.96	48.87
	III. Geese :		
	a) Plucked, bled, not drawn, with heads and feet, known as '82 % geese'	146.65	41.15
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, with or without hearts and gizzards, known as '75 % geese'	136.16	43.30
	IV. Turkeys	127.45	33.37
	V. Guinea fowls	166.51	51.44

CCT heading No	Description	Sluice-gate price	Levy
1	2	3	4
02.02 (cont'd)	B. Poultry cuts (excluding offals) :	ECU/100 kg	ECU/100 kg
	I. Boned or boneless	260.24	80.40
	II. Unboned (bone-in) :		
	a) Halves or quarters :		
	1. Of fowls	120.80	34.61
	2. Of ducks	146.26	53.75
	3. Of geese	149.78	47.63
	4. Of turkeys	140.19	36.70
	5. Of guinea fowls	183.16	56.59
	b) Whole wings, with or without tips	84.58	26.13
	c) Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips	58.55	18.09
	d) Breasts and cuts of breasts :		
	1. Of geese	204.25	64.96
	2. Of turkeys	210.29	55.06
	3. Of other poultry	166.30	47.63
	e) Legs and cuts of legs :		
	1. Of geese	197.43	62.79
	2. Of turkeys :		
	aa) Drumsticks and cuts of drumsticks	114.71	30.03
	bb) Other	197.54	51.72
	3. Of other poultry	156.22	44.74
	f) Other	260.24	80.40
	C. Offals	58.55	18.09
02.03	Poultry, live, fresh, chilled, frozen, salted or in brine :		
	A. Fatty liver of goose or duck	1 466.46	411.53
02.05	B. Other	149.63	46.23
	Pig fat, free of lean meat and poultry fat (not rendered or solvent-extracted), fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked :		
15.01	C. Poultry fat	130.12	40.20
	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent-extracted :		
16.02	B. Poultry fat	156.15	48.24
	Other prepared or preserved meat or meat offal :		
16.02	B. Other :		
	I. Poultrymeat or offal :		
	a) Containing 57 % or more by weight of poultrymeat (a)	286.27	88.43
	b) Containing 25 % or more but less than 57 % by weight of poultrymeat (a)	156.15	48.24
	c) Other	91.08	28.14

(a) For the purpose of determining the percentage of poultrymeat, weight of any bones shall be disregarded.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 814/79
of 25 April 1979
fixing the export refunds on eggs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 368/76 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fifth subparagraph of Article 9 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2771/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2774/75 of 29 October 1975 ⁽³⁾ lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each

of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in eggs that the refund should be fixed at an amount which would permit Community participation in world trade and would also take account of the nature of these exports and their importance at the present time;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of products on which, when they are exported in the natural state, the export refund referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 2771/75 is granted, and the amount of that refund, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 68.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 April 1979 fixing the export refunds on eggs

CCT heading No	Description	Refund
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not :	ECU/100 kg
	A. Eggs in shell, fresh or preserved :	
	I. Poultry eggs :	
	b) Other	24-00
	B. Eggs, not in shell, egg yolks :	
	I. Suitable for human consumption :	
	a) Eggs, not in shell :	
	1. Dried	110-00
	2. Other	28-00
	b) Egg yolks :	
	1. Liquid	50-00
	2. Frozen	53-00
	3. Dried	115-00

COMMISSION REGULATION (EEC) No 815/79

of 25 April 1979

fixing the export refunds on poultrymeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fifth subparagraph of Article 9(2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2777/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1(1) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2779/75 of 29 October 1975⁽³⁾, lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in poultrymeat that the refund should be as set out below;

Whereas, for the other products listed in the Annex to this Regulation, the refund should be limited to an amount which would permit Community participation in world trade and would also take account of the nature of these exports and their importance at the present time;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas, since economically important quantities of other poultrymeat products are not being exported, there is no need to fix a refund for these at present;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The list of products on which the export refund referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 2777/75 is granted, and the amount of that refund, shall be as set out in the Annex hereto.
2. No refund is fixed for any of the products referred to in Article 1(1) of Regulation (EEC) No 2777/75 not included in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 90.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 April 1979 fixing the export refunds on poultrymeat

CCT heading No	Description	Refund
02.02	Dead poultry (that is to say fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen :	ECU/100 kg
	A. Whole poultry :	
	For export to European third countries (including the Canary Islands) ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries of Africa and to other third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula ⁽²⁾ and Cuba :	
	I. Fowls : a) Plucked and gutted, with heads and feet, known as '83 % chickens' b) Plucked and drawn, without heads and feet but with hearts, livers and gizzards, known as '70 % chickens' c) Plucked and drawn, without heads and feet and without hearts, livers and gizzards, known as '65 % chickens'	27-00 27-00 27-00

⁽¹⁾ As European third countries are to be understood in the sense of this Regulation also the destinations mentioned in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.

⁽²⁾ As 'countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation the following countries situated in the Peninsula and the territories connected: Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qawain, Fujairah, Ras al Khaimah), Republic of Yemen (Yemen North) and Democratic Popular Republic of Yemen (Yemen South).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 816/79

of 25 April 1979

fixing the export refunds on beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular the
first sentence of Article 18 ⁽⁵⁾ thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 18 of Regulation (EEC) No 805/68
provides that the difference between prices on the
world market for the products listed in Article 1 of
that Regulation and prices for those products within
the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 885/68 of 28
June 1968 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 427/77 ⁽⁴⁾, lays down general rules for granting
export refunds and criteria for fixing the amount of
such refunds;

Whereas it follows from applying these rules and
criteria to the foreseeable situation on the market in
beef and veal that the refund should be as set out
below;

Whereas the present market situation in the Commu-
nity and the selling possibilities, particularly in certain
third countries, lead to granting export refunds for the
export of adult bovine animals with a live weight of
300 kilograms or over, for the export of certain fresh
or chilled meats shown in the Annex under
subheading ex 02.01 A II a) and for the export, to
certain destinations, of certain frozen meats shown in
the Annex under subheading ex 02.01 A II b) and of
certain other preparations and preserves of meat or
offals shown in the Annex under subheading 16.02 B
III b) 1 aa);

Whereas, in the case of meat of bovine animals,
boned or boneless, salted and dried, there are tradi-
tional trade flows to Switzerland; whereas, to the
extent necessary to allow this trade to continue, the
refund must be fixed at an amount which will cover
the difference between prices on the Swiss market and
export prices in the Member States;

Whereas, in the case of certain other cuts and
preserves of meat or offals shown in the Annex under
subheading 16.02 B III b) 1 bb), Community participa-
tion in international trade may be ensured by granting
a refund which takes account of the refund hitherto
granted to exporters;

Whereas, in the case of other beef and veal products, a
refund need not be fixed since Community participa-
tion in world trade in these products is not signifi-
cant;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 156, 4. 7. 1968, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

805/68 is granted and the amount of that refund shall be as set out in the Annex hereto.

Article 1

The list of products on which the export refund referred to in Article 18 of Regulation (EEC) No

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 April 1979 fixing the export refunds on beef and veal

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
		— Live weight —
ex 01.02 A II	Live domestic animals of the bovine species, other than pure-bred breeding animals :	
	(a) Adult bovine animals with a live weight equal to or greater than 300 kg	64.075
		— Net weight —
ex 02.01 A II	Meat of bovine animals :	
	a) Fresh or chilled :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters :	
	(aa) The front part of a carcase or of a half-carcase comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs :	
	— For export to European third countries (1), to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	91.880
	— Other destinations	77.373
	(bb) Other :	
	— For export to European third countries (1), to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	114.851
	— Other destinations	96.716

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
		— Net weight —
ex 02.01 A II (cont'd)	2. Separated or unseparated forequarters :	
	— For export to European countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	91-880
	Other destinations	77-373
	3. Separated or unseparated hindquarters :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	137-821
	— Other destinations	116-059
	4. Other :	
	(aa) Unboned (bone-in) :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	91-880
	— Other destinations	77-373
	ex (bb) Boned or boneless, excluding the thin flanks and the shin :	
	(11) Each piece individually wrapped :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	134-194
	— Other destinations	113-037
	b) Frozen :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters :	
	(aa) The front part of a carcase or of a half-carcase comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	
	(bb) Other :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	77-373
		96-716
	2. Separated or unseparated forequarters :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	77-373
	3. Separated or unseparated hindquarters :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	116-059

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		— Net weight —
ex 02.01 A II (cont'd)	4. Other : (aa) Unboned (bone-in) : — For export to European third countries ⁽¹⁾, to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa ex (bb) Boned or boneless, excluding the thin flanks and the shin : (11) Each piece individually wrapped : — For export to the United States of America — For export to European third countries ⁽¹⁾, to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa (22) Other : — For export to the United States of America	77-373 0 113-037 0
ex 02.06 C I a) 2	Meat of bovine animals, boned or boneless, salted and dried : — For export to Switzerland	64-679
ex 16.02 B III b) 1	Other preparations and preserves containing bovine meat or offals, except those finely homogenized ⁽²⁾ : ex (aa) Uncooked, containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat) : (11) 80 % or more of meat : — For export to European third countries ⁽¹⁾, to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa (22) 60 % or more, but less than 80 % of meat : — For export to European third countries ⁽¹⁾, to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa (33) 40 % or more, but less than 60 % of meat : — For export to European third countries ⁽¹⁾, to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa ex (bb) Other, containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat) : (11) 80 % or more of meat (22) 60 % or more, but less than 80 % of meat (33) 40 % of more, but less than 60 % of meat (44) 20 % or more, but less than 40 % of meat	91-880 55-007 37-478 45-336 27-201 18-134 9-067

⁽¹⁾ Within the meaning of this Regulation those destinations mentioned in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75 (OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1) are also to be understood as European third countries.

(²) The products which contain a small quantity of visible pieces of meat are also excluded.

NB: Article 7 of Regulation (EEC) No 885/68 provides that no export refunds shall be granted on products imported from third countries and re-exported to third countries.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 817/79
of 25 April 1979
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 3048/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 767/79⁽⁴⁾;

Whereas in the absence of the indicative price for the 1979/80 marketing year and in the absence of the amount for the monthly increase for September 1979 for colza and rape seed in case of pre-fixation for the months of July, August and September 1979 the amount of subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price for the months of July, August and September 1978 and on the basis of the monthly increase for September 1978, this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price for the 1979/80 marketing year is known;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for

expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3048/78 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.
2. The amount of the subsidy for the months of July, August and September 1979 will, however, as for colza and rape seeds, be confirmed or replaced as from 26 April 1979 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1979/80 marketing year and the amount of the monthly increase for the month of September 1979.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 98, 20. 4. 1979, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 April 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	16.405
ex 12.01	Sunflower seed	15.021

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		April 1979	May 1979	June 1979	July 1979	August 1979	September 1979
ex 12.01	Colza and rape seed	16.405	16.405	16.480	14.005 ⁽¹⁾	14.005 ⁽¹⁾	14.380 ⁽¹⁾
ex 12.01	Sunflower seed	15.021	15.021	14.796	14.572	—	—

⁽¹⁾ Subject to confirmation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 818/79
of 25 April 1979
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77 ⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 3048/78 of 22 December 1978 fixing the amount of the subsidy on oil seeds ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 817/79 ⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁹⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 18.

⁽⁸⁾ See page 28 of this Official Journal.

⁽⁹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 April 1979 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU / 100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	22-090

(ECU / 100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		April 1979	May 1979	June 1979	July 1979	August 1979	September 1979
ex 12.01	Colza and rape seed	22-090	22-090	22-015	21-865	21-865	21-865

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2.51064
1 ECU = Fl	2.72077
1 ECU = Bfr/Lfr	39.4582
1 ECU = FF	5.79831
1 ECU = Dkr	7.08592
1 ECU = I £	0.662638
1 ECU = £	0.634091
1 ECU = Lit	1 118.21

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 5 April 1979

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2963/78

(79/413/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 2963/78⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 2963/78 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 5 April 1979 at 71.50 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 16. 12. 1978, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 5 April 1979

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 2964/78

(79/414/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 2964/78⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 2964/78 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
5 April 1979 at 84.48 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 16. 12. 1978, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 6 April 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in Pakistan and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/415/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 28 March 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in Pakistan and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Pakistan is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Pakistan has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial

sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Pakistan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 23 March 1979:

CCT heading No	Description
ex 61.03 (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8)	Men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 6 April 1979.

This Decision shall apply until 30 September 1979.

For the Commission

Article 3

Wilhelm HAERKAMP

This Decision is addressed to the French Republic.

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 6 April 1979

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 482/79, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid (Lots A, B, C, D and E)

(79/416/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 482/79 of 9 March 1979 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid⁽³⁾, the Member States have invited tenders for the manufacture and delivery of 2 780 tonnes of butteroil, destined for certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas Article 16 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾ provides that in the light of the tenders received a maximum amount for each lot put out to tender is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purpose of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 482/79 shall be fixed in units of account as follows:

Lot A : 1 701 042
Lot B : 1 701 042
Lot C : 1 701 042
Lot D : 1 661 130
Lot E : 1 670 889

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 64, 14. 3. 1979, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 9 April 1979

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale, falling within subheading 56.05 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99) (category 23), originating in the People's Republic of China and in free circulation in the other Member States

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(79/417/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 26 March 1979 by the Governments of the Benelux countries to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale, falling within subheading 56.05 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99) (category 23), originating in the People's Republic of China and in free circulation in the other Member States,

Whereas in the Benelux countries the importation of the products in question originating in the People's Republic of China is, in accordance with Council Decision 79/252/EEC of 21 December 1978 ⁽¹⁾, subject to an annual quota;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in the People's Republic of China and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 29 March 1979:

CCT heading No	Description
56.05 B (NIMEXE codes 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99) (category 23)	Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale

⁽¹⁾ OJ No L 60, 12. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 9 April 1979.

This Decision shall apply until 30 September 1979.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 9 April 1979

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within heading Nos ex 69.07 and ex 69.08 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(79/418/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 4 April 1979 by the Governments of the Benelux countries to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within heading Nos ex 69.07 and ex 69.08 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States,

Whereas in the Benelux countries the importation of the products in question originating in Japan is subject to an annual quota which has already been wholly taken up;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, which allow exports to be made at prices appreciably lower than those of the Community products in question;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made, would be likely to aggravate these difficulties and to jeopardize the effectiveness of the commercial measures in question;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Japan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 22 March 1979:

CCT heading No	Description
ex 69.07 and ex 69.08	Unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of these products from Japan or until 30 June 1979, whichever is the earlier.

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 3

Done at Brussels, 9 April 1979.

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 10 April 1979

authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to tents, falling within heading No ex 62.04 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 62.04-23, 73) (category 91), originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(79/419/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 2 April 1979 by the United Kingdom Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to tents, falling within heading No ex 62.04 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 62.04-23, 73) (category 91), originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Taiwan is subject to a Community quantitative quota allocated among the Member States by Commission Regulation (EEC) No 3020/77 of 30 December 1977⁽¹⁾, confirmed by Council Regulation (EEC) No 255/78 of 7 February 1978⁽²⁾;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these quotas on the basis of the needs of the individual market; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Taiwan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 28 March 1979:

CCT heading No	Description
ex 62.04 (NIMEXE codes 62.04-23, 73) (category 91)	Tents

Article 2

This Decision shall apply until 31 August 1979.

Article 3

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 10 April 1979.

For the Commission

Lorenzo NATALI

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 357, 31. 12. 1977, p. 51.

⁽²⁾ OJ No L 39, 9. 2. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 10 April 1979

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(79/420/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 6 April 1979 by the Governments of the Benelux countries to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Hong Kong is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Hong Kong has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States, and whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Hong Kong and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 26 March 1979:

CCT heading No	Description
ex 61.03 (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8)	Men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of these products from Hong Kong or until 30 September 1979, whichever is the earlier.

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 3

Done at Brussels, 10 April 1979.

For the Commission

Lorenzo NATALI

Vice-President

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

COMMISSION DECISION

of 10 April 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics, falling within heading No 55.08 or subheading ex 62.02 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 55.08-10, 30, 50, 80; 62.02-71) (category 9), originating in Brazil and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/421/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 2 April 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics, falling within heading No 55.08 or subheading ex 62.02 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 55.08-10, 30, 50, 80; 62.02-71) (category 9), originating in Brazil and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Brazil is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Brazil has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Brazil and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 30 March 1979:

CCT heading No	Description
55.08 or ex 62.02 B (NIMEXE codes 55.08-10, 30, 50, 80; 62.02-71) (category 9)	Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 10 April 1979.

This Decision shall apply until 30 September 1979.

For the Commission

Article 3

Lorenzo NATALI

This Decision is addressed to the French Republic.

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 10 April 1979

fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 79/75

(79/422/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 of Commission Regu-
lation (EEC) No 216/69 ⁽³⁾, the minimum selling
prices for meat put up for sale by tender should be
fixed taking into account tenders submitted;

Whereas in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 79/75 ⁽⁴⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2746/78 ⁽⁵⁾, tenders have been
invited for certain quantities of boned beef and veal;
whereas, consequently, the minimum selling prices
should be fixed;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁶⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef
stored by the intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accor-
dance with Regulation (EEC) No 79/75, for which the
time limit for the submission of tenders was 2 April
1979, shall be as set out in the Annex to this Deci-
sion.

2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 10 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 330, 25. 11. 1978, p. 25.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkooprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton
<i>Bullen A</i>	
Filet	8 385
Roastbeef	5 063
Oberschalen	3 400
Unterschalen	3 286
Kugeln	3 322
Hüften	2 895
Kniekehlfleisch	2 270
Hessen	2 060

⁽¹⁾ Avis d'adjudication n° D P — 31, JO n° C 77 du 23. 3. 1979, p. 18.⁽²⁾ Ausschreibung Nr. D P — 31, ABl. Nr. C 77 vom 23. 3. 1979, S. 18.⁽³⁾ Bando di gara n. D P — 31, GU n. C 77 del 23. 3. 1979, pag. 18.⁽⁴⁾ Bericht van inschrijving nr. D P — 31, PB nr. C 77 van 23. 3. 1979, blz. 18.⁽⁵⁾ Notice of invitation to tender No D P — 31, OJ No C 77, 23. 3. 1979, p. 18.⁽⁶⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. D P — 31, EFT nr. C 77 af 23. 3. 1979, s. 18.DANMARK ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkooprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton
<i>Ungtøye 1. kvalitet</i>	
Udbenede forfjerdinger uden bryst og slag	2 205
Bryst og slag	1 673
Fileter	4 699
Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad	2 933
<i>Prima tye</i>	
Udbenede forfjerdinger uden bryst og slag	2 153
Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad	2 721

⁽²⁾ Avis d'adjudication n° DK P — 46, JO n° C 77 du 23. 3. 1979, p. 21.⁽³⁾ Ausschreibung Nr. DK P — 46, ABl. Nr. C 77 vom 23. 3. 1979, S. 21.⁽⁴⁾ Bando di gara n. DK P — 46, GU n. C 77 del 23. 3. 1979, pag. 21.⁽⁵⁾ Bericht van inschrijving nr. DK P — 46, PB nr. C 77 van 23. 3. 1979, blz. 21.⁽⁶⁾ Notice of invitation to tender No DK P — 46, OJ No C 77, 23. 3. 1979, p. 21.⁽⁷⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 46, EFT nr. C 77 af 23. 3. 1979, s. 21.

IRELAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/T — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton	
	A	B
<i>Steers 1 and 2 and heifers 2</i>		
striploins	4 812	4 488
insides	3 414	3 056
rumps	3 512	—
brisket	—	1 441
A = stored in Ireland. B = stored in the United Kingdom.		

(¹) Avis d'adjudication n° IRL P — 46, JO n° C 77 du 23. 3. 1979, p. 26.

(¹) Ausschreibung Nr. IRL P — 46, ABl. Nr. C 77 vom 23. 3. 1979, S. 26.

(¹) Bando di gara n. IRL P — 46, GU n. C 77 del 23. 3. 1979, pag. 26.

(¹) Bericht van inschrijving nr. IRL P — 46, PB nr. C 77 van 23. 3. 1979, blz. 26.

(¹) Notice of invitation to tender No IRL P — 46, OJ No C 77, 23. 3. 1979, p. 26.

(¹) Licitationsbekendtgørelse nr. IRL P — 46, EFT nr. C 77 af 23. 3. 1979, 26.

UNITED KINGDOM ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton
<i>Steers L/M, L/H and heifers T</i>	
topsides	3 645
silversides	3 433
rumps	3 602
forerib	2 692
shins and shanks	1 900
thin flanks	1 225
flanks (plate)	1 225

(²) Avis d'adjudication n° UK P — 24, JO n° C 77 du 23. 3. 1979, p. 30.

(²) Ausschreibung Nr. UK P — 24, ABl. Nr. C 77 vom 23. 3. 1979, S. 30.

(²) Bando di gara n. UK P — 24, GU n. C 77 del 23. 3. 1979, pag. 30.

(²) Bericht van inschrijving nr. UK P — 24, PB nr. C 77 van 23. 3. 1979, blz. 30.

(²) Notice of invitation to tender No UK P — 24, OJ No C 77, 23. 3. 1979, p. 30.

(²) Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 24, EFT nr. C 77 af 23. 3. 1979, s. 30.